

各位

2016年3月8日
(一財) 国際建築活動支援フォーラム
(公社) 日本建築家協会
デルファイ研究所

日本・シンガポール建築フォーラム2016 実施報告会の開催のご案内

我が国の建築、建設の総合力を積極的に海外に発信し、技術と人の交流を図り、国際的なWin-Winの関係を築く「クロスコラボレーション」のフォーラムをシンガポールで3月18日に開催します。(別添参照)

このような、海外の建築市場開拓を目指した情報交流は、我が国で初めての試みです。つきましては、下記によりその報告会を開催します。

今回の新たな試みがどうであったか皆様にお伝えし、今後の為に何が課題か、ご意見もいただきたく存じます。

ご多用の折恐縮ですが、是非ご出席くださいますようご案内申し上げます。

記

- 日時 : 3月29日(火) 午後3時～5時
- 会場 : JIA館1F 建築家クラブ
- 内容 : 出展各社及びプレゼンター有志による、映像と口頭報告
主催者としての総括と今後の課題
今後のための、皆様との質疑等
- 備考 : 準備の都合もありますので報告会の前日までに、
下記事務局あてに出欠をメールにてお知らせください。

事務局
(一財) 国際建築活動支援フォーラム
事務局長 萩原 廣一
e-mail khagiwara@jsb.or.jp

担当 吉田 美智代
e-mail myoshida@jsb.or.jp
電話 03-5411-7271
FAX 03-5411-1182

「JAPAN SINGAPORE ARCHITECTURE FORUM 2016」概要

アセアン経済共同体や、TPPに見られるように、近年アジア諸国は、これまで以上に経済交流が進むと考えられます。建築関連分野については、単なる経済的な意味ばかりでなく、都市創造など文化交流、環境保全や災害対応に対する技術交流など、大変重要な意味を持っています。

優れた建築や都市、環境を造るには、そのデザインや設計技術だけではなく高い施工能力、優れた設備やメーカーなどの総合力が必要になります。また建設される場所の文化・法規を理解し、その地域の建築や都市の設計及び施工関係者との密接な協力体制なしにはできないものです。

今回のフォーラムは日本の建築家及び施工者が持っている総合力を理解していただくとともに、シンガポールの建築関係者との相互交流を図り、相互の理解を深めることを目的として企画しました。

この、企画を通じ、シンガポールの建築家・建設関係者と日本の建築家・建設関係者とが互いに補完しあい、新たな建築・都市を拓く機会となることを期待しております。

1. 開催概要

名称 JAPAN SINGAPORE ARCHITECTURE FORUM 2016

主催 一般財団法人国際建築活動支援フォーラム (JSB)

公益社団法人日本建築家協会 (JIA)

デルファイ研究所

後援：国土交通省、URBAN REDEVELOPMENT AUTHORITY (都市再開発庁)

シンガポール建築家協会、社団法人日本建築学会、社団法人日本建築士会連合会、

社団法人日本建築士事務所協会連合会、社団法人日本建設業連合会

協賛：日建設計、大成建設、竹中工務店、大林組、AGC Asia pacific pte,

レセプションスポンサー：鹿島建設、清水建設

認定：シンガポール・日本国交樹立50周年認定事業

SINGAPORE DESIGN WEEK 2016 関連事業

1) 開催時期 FORUM 2016年3月18日(金)

展示 2016年3月12日(土)～19日(土)

2) 会場 URBAN REDEVELOPMENT AUTHORITY

(シンガポール政府・都市再開発庁)

プレゼンテーション ファンクションホール (5階)

ファンクションルーム (5階)

展示 1階アトリウム 展示スペースC (156㎡)

レセプション 1階アトリウム (展示スペース隣接会場)

- 3) 参加者 シンガポール及び周辺国の行政関係者、設計事務所、デベロッパー、不動産業、コンサルタント、建設業、商社、建築資材・設備メーカー他
- 4) 参加人員 規模200人 (招待者100名、公募参加者100名 有料80\$ 弗)
- 5) 言語 英語
- 6) プレゼン 日・星の新進建築家・設計者、ランドスケープ・アーキテクトの発表
- 7) レセプション 日本の建築家・建築関係者と、招待したシンガポール及び近隣諸国の建築設計・開発・建設関係者との連携、技術交流を目的に開催する
レセプションスポンサー：鹿島建設、清水建設

2. 展示「JAPANESE ARCHITECTURE DESIGN TECHNOLOGY」

- a. Featured Architects Projects (発表する建築家の建築作品展)
- b. New Design /New Technology (最新の建築設計・施工・技術・製品等の紹介)
- c. Japan Design Today (近年日本建築界で表彰された建築を写真等で紹介)

会場 URA 1階展示会場C

会期 3月12日(土)～3月19日(土) ・3月13日(日)は休館

AM9:00からPM17:00(最終入場) 入場無料

3. プレゼンテーション・プログラム

開場 (受付8:30)

開会 9:00

開会挨拶 主催者 小倉善明(JSB 理事長)

来賓挨拶 シンガポール政府(URA) Ng Lye Hock、Larry (group director)

司会・進行 総合司会 浜田明彦(JSB 評議員)

モデレーター 宮内智久(シンガポール国立大学デザイン環境学部講師)

発表 9:50～10:25 建築家 豊田啓介(noiz architects)

10:25～11:00 建築家 吉村靖孝(吉村靖孝建築設計事務所)

11:00～11:35 前田康貴(大成建設)

11:35～12:10 建築家 小林博人(小林・楨デザインワークシ
ョップ)

ランチ 12:10～13:30

13:30～14:05 建築家 宮川浩(日建設計)

14:05～14:40 山口広嗣(竹中工務店)

コーヒープレイク 14:40～15:00

15:00～15:35 **CHANG YONG TER**
(Chang Architects) シンガポール建築家

15:35～16:10 建築家 迫 慶一郎 (SAKO 建築設計工社)
ゲストプレゼンテーション

16:10～16:30 白木雄志 (国交省土地・建設産業局国際課
課長補佐、南洋理工大学客員研究員)

トークセッション 16:30～17:20

閉会 17:20

4. レセプション (1階アトリウム)

17:40～19:00

挨拶 小倉善明

祝辞 来賓 (日本大使館、URA、シンガポール建築家協会)

その他

このフォーラムは、3年計画でアセアン地域6カ国を巡回します。

※一般財団法人国際建築活動支援フォーラム (JSB) は、2011年に東京で開催した国際建築家連合 (UIA) 東京大会の継承組織として、日本建築家協会、日本建設業連合、日本建築学会、日本建築士会連合会、日本建築士事務所協会連合会の5団体により設立されました。

問い合わせ先:

日本建築フォーラム (JAF) 事務局: デルファイ研究所内 担当: 堤

112-0014 東京都文京区関口2-3-3 目白坂 ST ビル

電話 03-5978-6511 メールアドレス: info@delphi-lab.com